

Το Ζαγόρι έντυπωσιάζει τούς έπισκέπτες

Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗ Κ. ΚΩΝ. ΡΩΜΑΙΟΥ
ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ

Στο Δ' Συμπόσιο Λαογραφίας των άκριτικών περιο-
χών της Ελλάδος, Ήπειρου, Μακεδονίας και Θράκης,
που συγκροτήθηκε στα Γιάννινα από 10-13 Οκτωβρίου
έ.ε., ο Καθηγητής της Λαογραφίας του Πανεπιστημίου
Αθηνών κ. Κων. Ρωμαίος, που είχε επισκεφθεί στις 9-10-
1979 χωριά του Ζαγοριού, μιλώντας στην έναρκτήρια συ-
νεδρίαση εξέφρασε το θαυμασμό του, τόσο για το φυσι-
κό τοπίο της περιοχής, όσο και για τη λαμπρή πολιτιστι-
κή της παράδοση, που είναι ανάγλυφα άποτυπωμένη στα
άρχοντικά του Ζαγοριού και στα άλλα, πάμπολλα, κα-
τάλοιπα του παρελθόντος. Τις ίδιες έντυπώσεις απέκο-
μισαν από την επίσκεψη και οι άλλοι σύεδροι κατά την
έκεί μετάβασή τους.

Έξ άλλου σέ συνέντευξη που έδωσε ο κ. Κων. Ρω-
μαίος στο διευθυντή της έφημερίδας μας κ. Κ. Κυριαζή
τόνισε σχετικά τα έξης:

«Με ρωτάτε να σας πω τί έντύπωση μου έκανε το Ζα-
γόρι, που το έπισκέφθηκα. Σας άπαντώ: Τρομερή!! Κα-
ταπληκτική!!!

Κατά τη γνώμη μου θάπρεπε να άνακηρυχθεί όχι
ένα χωριό, αλλά το Ζαγόρι όλόκληρο σ' ένα σπουδαίο
Μουσείο Έλληνικής Λαϊκής Τέχνης με έπιδότηση για
διατήρησή του. Μπορεί να χτιστούν μοντέρνα χωριά κον-
τά σ' αυτά που υπάρχουν, τα παλιά όμως πρέπει να μεί-
νουν έτσι όπως είναι, άπείραχτα. Είναι μια κληρονομιά
μόχθου, τρομερού μόχθου, των ανθρώπων και των γε-
νιών που έζησαν εκεί, που σκάλισαν με ύπομονή την
πέτρα κι έφτιασαν μ' αυτήν τα άριστουργήματά της».

Η γνώμη του Καθηγητού κ. Κων. Ρωμαίου δεν εί-
ναι μόνο μια συναισθηματική έκδήλωση ή ένα εύγενικό
φιλοφρόνημα για τους ανθρώπους που τον φιλοξένησαν.
Αποτελεί μια θέση έπιστημονική, που προέρχεται από
έναν έξαίρετο έπιστήμονα λαογράφο, που τιμά με το
έργο του την Ελλάδα στο έσωτερικό και το έξωτερικό.
Εμείς το μόνο έχουμε να προσθέσουμε: Η γνώμη
αυτή να άκουσθεί, για το βάρος της, με την άπαιτού-
μενη προσοχή από τους άρμόδιους, που πρέπει να άν-
τιδράσουν με τη λήψη άποφάσεων, το περιεχόμενο των
άποιών πολλές φορές έχει άναπτυχθεί από τις στήλες
αυτές.

Η ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΖΑΓΟΡΙΣΙΑ

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΤΟΥ Κ. Κ. ΒΑΡΖΩΚΑ

(Τών Σαρακατσάνων)

Η ΣΚΤΛΑ Η ΚΟΛΟΒΗ

Είχε καιρό να κοιμηθώ μέρες να ξαποστάση
ώσπου να φέρη την κοπή (κοπάδι) ψηλά στη Βαλιακάρδα
Κι' έπεσε και κοιμήθηκε τρείς μέρες και τρείς νύχτες
κι όλονυχτίς έξύπνησε τρείς ώρες πρι να φέξη
τρέχει στη βρύση να πλυθώ να πιθώ να ξαγρυπνήση
να θρέψη τ' άγρια σκυλιά να σμάση το κοπάδι
Μ' ούτε σκυλιά άκούστηκαν ούτε κοπάδι βρήκε
Ρίχνει την κάπα στο πλευρό την γκλίτσα του στον ώμο
Και παίρνει δίπλα τα βουνά δίπλα τα κορφοβούνια
Βρίσκει το λίκνο όμπροστά και τον καλημερίζει
— Λύκε μην είδες πρόβατα Λύκε μην είδες γίδια
— Σ' εκείν' τη ράχη την ψηλή στην άλλη από πέρα
Έκει βοσκούνε πρόβατα εκεί βόσ κουνε γίδια
— Πήγα να φάω το λάγιο άρνι το όμορφο κριάρι
Δε μ' άφσε ή σκύλα ή κολοβή κι' ό Ζαρκαλής ό μαύρος
δυό μέρες με κνήγησαν πέντε κονάκια τόπο.

Η ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΙΝΑ

Βαρύς χειμώνας πλάκωσε βαρύς φαρμακωμένος
Κι' ήρθε ή άνοιξη πικρή χωρίς τον Παναγιώτη
Όλες οι στάνες βγήκανε πιάσανε το Ζαγόρι
Του Παναγιώτη ή κοπή δε φάνκε να περάση
Κάτω στους κάμπους βόσκαγαν στα χειμαδιά κρυμένα
άνάμεγα κι' άκούρεφτα χωρίς τ' άφεντικό τους
Να και ή Παναγιώταινα στους κάμπους καβαλάρσα
Μα τ' έπαθε κι' άκούμπησε κοντά στο στρουγκολίδι;
— Καλή σας μέρα βρε παιδιά. - Καλώς της την κυρά μας
— Παιδιάμ' το τέλστε ανάλαγα για τέλστε λερωμένα;
— Τα ζγούρια έκουρέψαμε κι' είμαστε λερωμένα
— Παιδιάμ' που είναι ό άνδρας μου που είν' ό Παναγιώτης;
— Πέρα στη ράχη άρρωστος κι' λίγο θαρρασμένος
— Σύρτε παιδιάμ' κι' φέστε τον να τον γιατρολογήσω.
— Αιτός κυράμ' δεν έρχεται γιατί είναι πιδαμένος
— Πάρη κυράμ' τα πρόβατα σύρε να τα πουλήσης

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ 2η ΣΕΛ.

ΣΕΛΙΔΕΣ

20

ΔΙΜΗΝΗ
Η ΕΚΔΟΣΗ

Όπως γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο μας από άσθε-
νεια βασικού στελέχους στο προσωπικό του τυπογραφείου πα-
ρουσιάστηκε καθυστέρηση στην έκδοση της έφημερίδας μας.

Για το λόγο αυτό αποφασίστηκε να γίνει ή έκδοση των
φύλλων των μηνών Οκτωβρίου και Νοεμβρίου ενιαία, με αυ-
ξημένο αριθμό σελίδων.

Θέματα ιστοριοῦς ἔρευνας τοῦ Ζαγορίου

Ο ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΡΟΝΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΜΑΚΡΥΝΟ ΤΟΥ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

(Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ ΚΑΙ ΑΦΑΝΗΣ ΗΡΩΑΣ)

Ἡ ιστορικὴ ἔρευνα γιὰ τὴν περιοχὴ μας, τὸ Ζαγόρι, μὲ ἔχει τραβήξει ἐδῶ καὶ πολλὰς δεκάδες χρόνια. Σχεδὸν σ' ὅλην μὴν τὴν ζωὴ ἀπὸ τότε ποὺ ἔγινε δάσκαλος. Κατὰ κύριο ὅμως λόγο ἐπιδόθηκα πρὸ συστηματικὰ σ' αὐτὴ ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἔγινε συνταξιούχος. Γιὰ 20 σχεδὸν χρόνια τώρα τελευταία, διαθέτω κάθε χρόνο ἓνα μῆνα γιὰ τὴ δουλειὰ αὐτὴ κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπο: Κατεβαίνω στὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὸ χωριὸ μου καὶ γυρίζοντας στὶς διδλυθῆκες τῆς πρωτεύουσας, σταχυολογῶ πολλὰ θέματα γιὰ τὸ Ζαγόρι μας, ποὺ βρίσκονται γραμμένα σὲ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ, καθὼς καὶ σὲ διβλία παλιότερων χρόνων, ἰδιαίτερα ἀπὸ τὸν περασμένο αἰῶνα. Τὰ στοιχεῖα ποὺ ἔχω μαζέψει μ' αὐτὸν τὸν τρόπο ξεπερνῶν τὶς 7—8 χιλιάδες σελίδες. Περιλαβαίνονται σ' αὐτὲς ποικίλα καὶ πολὺτιμα στοιχεῖα ποὺ ἔχουν σχέση μετ' τὸ Ζαγόρι μας ἀπὸ ἱστορικῆς, λαογραφικῆς, οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς, ἐθνικῆς, ἀρχαιολογικῆς κλπ ἄποψη. Ἀπὸ τὰ στοιχεῖα ποὺ ἔχω μ' αὐτὸν τὸν τρόπο μαζεμένα παίρνω τὰ παρακάτω, ποὺ ἀποτελοῦν καὶ τὸν ἄξονα τῆς περιγραφῆς τοῦ θέματος, μὲ τὸ ὁποῖο ἀσχολοῦνται οἱ παρακάτω σελίδες καὶ ποὺ ἀναφέρονται στὸ Μακρινὸν τὸ ἐθνικὸ εὐεργέτη καὶ ἀφανὴ ἥρωα Νικόλαο Χρόνη.

Στὸ περιοδικὸ «ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ» (Ἔτος 90, Τεύχος 102, σελ. 402) βρήκα γραμμένα τὰ ἑξῆς, μετ' τίτλου: «ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΡΟΝΗΣ ΕΚ ΜΑΚΡΥΝΟΥ—ΖΑΓΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ». «Τεσσάρων μόνον δραχμῶν δαπάνη ἀπαιτεῖται, ἵνα κινηθῇ ἡ θαυματουργὸς τῆς Τύχης χεὶρ καὶ ἐξέλθῃ ἐκ τοῦ σκότους τῆς ἀφανείας ἓν ὄνομα, ὁ ἔκ Μακρινῶν τοῦ Ζαγορίου τῆς Ἠπείρου καταγόμενος καὶ εἰς τὰ βάθη τῆς Ἀφρικῆς, ἐν Γιοχάνεσμπουργκ, ἐντίμως ἐργαζόμενος Νικόλαος Χρόνης. Μετὰ τὸ θάνατον τῆς τύχης ἔρχεται τὸ θάνατον τοῦ ἐθνικοῦ εὐεργέτου, τὸ θάνατον τοῦ Ἠπειρώτου, ὅστις ἄνω τὸ ἀγγέλιον τοῦ ἀνελπίστου κέρδους, διέθεσε τὸ ἥμισυ σχεδὸν αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος, ὑπὲρ ἐθνικῶν σκοπῶν, προσθέσας οὕτω τὸ ὄνομα του εἰς τὸν κατάλογον τῶν ἐθνικῶν εὐεργετῶν. Ἴσως εἴπῃ τις, ὅτι τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Χρόνης δωρηθέντα ποσὰ ποδὸς τὸν Ἑθνικὸν Στόλον καὶ τῆς Ἑταιρείας ἀνα τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἶναι δυσανάλογα πρὸς τὴν προσωνυμίαν τοῦ ἐθνικοῦ εὐεργέτου καὶ τὴν ἀπονεμηθεῖσαν αὐτῷ ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ τιμὴν. Ἀλλ' ὁ κ. Χρόνης, προσενηγκὸς τὸ ἥμισυ τῆς περιουσίας του, ἀνεὺν ἐπιβολῆς τινος καὶ ἀνεὺν ὑστεροβουλίας, ζῶν ἐν ἀπομακρυνσμένῃ γωνίᾳ τῆς Μαύρης Ἠπείρου, εἶναι πολλὸ ἀνώτερος τῶν ἑκατομμυριούχων ἐκείνων, οἵτινες, ἂν μὲν εἶναι ζῶντες, διαθέτουν πολλοστμηθόριον τῆς περιουσίας αὐτῶν χάριν ἐφημέρων τιμῶν, ἂν δὲ μὴ ζῶντες, διαθέτουν αὐτὴν ὁλόκληρον ἢ μέρος, διότι δὲν ἔχουν πέραν τοῦ

ΤΟΥ ΚΩΣΤΑ
ΛΑΖΑΡΙΔΗ

κόσμου τούτου ἀνάγκην αὐτῆς.

Ἡ διαγωγὴ τοῦ μεγαλόφρονος Ἠπειρώτου, τοῦ πλουσίου ἐν αἰσθημασιν, εἰ καὶ οὐχὶ τοιοῦτον ἐν χρήμασιν, τοῦ ἐντίμως μακρὰν τῆς πατρίδος κερδαίνοντος ἐν ἰδρωτὶ τοῦ προσώπου τὸν ἄνθρωπον εἶναι ἥμιστον διδάγμα πρὸς πλείστους μεγαλοκτηματίας καὶ μεγαλοβιομηχάνους, οἵτινες οὐδὲ λεπτόν ποτὲ ἀφιέρωσαν εἰς τὸν θάμνον τῆς πατρίδος. Δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη ὀνομάτων. Μικρὸς περιπάτος ἀνὰ τὰς λεωφόρους Ἀκαδημίας, Πανεπιστημίου, Ἀμαλίας, Κηφισίας, καὶ Πατησίων τῆς Ἑλληνικῆς Πρωτευούσης πιστοποιεῖ τὴν ἀλήθειαν τῶν λεγομένων. Τὰ δνόματα εἶναι περιττά. Ὁ Ἰπποκράτης τῶν Οἰκονομικῶν κ. Σιμώπουλος ἐκτιμῶν τὴν μεγάλην φιλοπατρίαν τοῦ νέου τούτου ἐθνικοῦ εὐεργέτου, προέτεινε πρὸς τὸν ἀρχιδιὸν Ἰπποκράτη τῶν Ἑξωτερικῶν τὴν παρασημοφορίαν διὰ τοῦ ἑξῆς ἐγγράφου:

Π ρ ο δ ς
Ε ξ ω τ ε ρ ι κ ὠ ν τ ὠ ν
Ε ξ ω τ ε ρ ι κ ὠ ν

Ὁ ἐν Γιοχάνεσμπουργκ τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς διαμένων ὁμογενὴς κ. Νικόλαος Χρόνης, ὅστις ἐκέρδισε τὸν πρῶτον ἀριθμὸν τῆς πρώτης κληρώσεως τοῦ λαχείου τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων τῆς Ἑλλάδος, ἔσχε τὴν γενναίαν καὶ πατριωτικὴν προαίρεσιν νὰ διαθέσῃ ἐκ τοῦ κέρδους τῶν 100.000 δραχμῶν, δέκα μὲν χιλιάδας ὑπὲρ τοῦ Ταμείου τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου, 30.000 δὲ ὑπὲρ τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, τῆς ὁποίας ὁ εἰσλημένος ἀπὸ πολλοῦ τυγχάνει μέλος.

Θεωροῦμεν καθήκον ἡμῶν νὰ ἀποτεινόμεν ὡς κ. συνάδελφε, τὴν παράκλησιν, ὅπως βραβεύσῃτε τὴν μεγάλην φιλοπατρίαν τοῦ εὐκλε-

οῦς τούτου τέκνου τῆς δούλης μὲν, ἀλλ' εὐάνδρου Ἠπείρου, διὰ τῆς πρὸς αὐτὸν ἀπονομῆς τοῦ παρασημοφορίου τῶν ἱπποτῶν τοῦ Τάγματος τοῦ Σωτήρος.

Εἶναι ἄξιον σημειώσεως, ὅτι ὁ ἀληθὴς οὗτος Ἑλληνας, ὁ τῶσον γενναῖος εἰς ἐθνικὰς θυσίας, δὲν εἶναι πλούσιος, ἀλλὰ βιοπαλαστής, ἀγωνιζόμενος ἐν τῇ Νοτίᾳ Ἀφρικῇ τὸν καλὸν καὶ ἐντίμον ἀγῶνα τοῦ εὐπορίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Μαΐου 1906

Ὁ Ἰπποκράτης Α. Ν. Σιμώπουλος

Καὶ παρακάτω ἀπ' αὐτὰ τὸ περιοδικὸ «Ἑλληνισμός» ἐξακολουθεῖ νὰ γράφει καὶ τὰ ἑξῆς:

«Τὸ δὲ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἐπαρμόζον νὰ τιμῇ τὸν γενναῖον φρονέστατον Ἠπειρώτην συνελθὼν εἰς ἕκτακτον συνεδρίον τὴν 16ην λήξαντος μηνὸς Μαΐου ἐξέδωκε τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα:

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, συνελθὼν ἐν τῷ καταστάματι αὐτῆς σήμερον, τὴν 16 Μαΐου 1906 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 61/2 ἐν ἑκτάκτῳ συνεδρίῳ, προτάσει τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Νεοκλέους Καζάκη, ἐπὶ τῇ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν γενναίᾳ δωρεᾷ τοῦ ἐν Γιοχάνεσμπουργκ τοῦ Τράνσβαλ μέλους αὐτῆς κ. Νικόλαου Χρόνης, ἀπεφασισεν ὁμοφώνως, συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 76 τοῦ καταστατικοῦ αὐτῆς:

α) Ὅπως οὗτος ἀνακηρυχθῇ Μ έ γ α ς Ε υ ε ρ γ έ τ η ς τῆς Ἑταιρείας, στελλομένου αὐτῷ τοῦ οἰκείου διπλώματος ἐπὶ πεογαμνῆς καὶ β) Ὅπως ἀναρτηθῇ ἡ εἰκὼν αὐτοῦ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ καταστήματος τῆς Ἑταιρείας.

Τὸ διπλῶμα ἐκτυπωθὲν ἦδη ἀποστέλλεται τῷ κ. Νικόλαῳ Χρόνῃ εἰς Γιοχάνεσμπουργκ, συνοδευόμενον ὑπὸ τῆς ἑξῆς εὐχαριστηρίου ἐπιστολῆς:

Ἀριθ. Πρωτ. 256

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Μαΐου 1906

Προσφιλέστατε συνάδελφε Μετ' ἀνεκφράστου χαρὰς γνωστοποιούμεν ὡς, ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, λυθὼν γνώσει τῆς ἐκ τοῖς ἀκοντα χιλιάδων δραχμῶν ὡμὸν πρὸς αὐτὴν ὑπὲρ πραγματώσεως ἐθνικῶν ἔργων καὶ ὑπὲρ τῆς διεξαγωγῆς τοῦ ὑπὲρ τῶν Ἑλληνικῶν δικαίων ἐν Μακεδονίᾳ ἀγῶνος αὐτῆς καὶ συνελθὼν χθὲς ἐν ἑκτάκτῳ συνεδρίῳ, ἀνεκήρυξεν ὡς μᾶς ὁμοψήφως Μ έ γ α ν Ε υ ε ρ γ έ τ η ν καὶ ἀπεφασισεν τὴν

ἀνάρτησιν τῆς ὡμετέρας εἰκόνης ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν συνεδρίων αὐτοῦ πρὸς ἐκδήλωσιν τῆς ὀρελουμένης οἰκονομίας τῆς Ἑταιρείας.

Αἱ πρὸς τὴν ἡμετέραν Ἑταιρείαν καὶ τὸ Ταμεῖον τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου ἐθνικώταται ὡμὸν δωρεᾷ πλούσιος, ἀλλὰ βιοπαλαστής, ἀγωνιζόμενος ἐν τῇ Νοτίᾳ Ἀφρικῇ τὸν καλὸν καὶ ἐντίμον ἀγῶνα τοῦ εὐπορίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Μαΐου 1906 Ὁ Ἰπποκράτης Α. Ν. Σιμώπουλος

Καὶ παρακάτω ἀπ' αὐτὰ τὸ περιοδικὸ «Ἑλληνισμός» ἐξακολουθεῖ νὰ γράφει καὶ τὰ ἑξῆς:

«Τὸ δὲ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἐπαρμόζον νὰ τιμῇ τὸν γενναῖον φρονέστατον Ἠπειρώτην συνελθὼν εἰς ἕκτακτον συνεδρίον τὴν 16ην λήξαντος μηνὸς Μαΐου ἐξέδωκε τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα:

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, συνελθὼν ἐν τῷ καταστάματι αὐτῆς σήμερον, τὴν 16 Μαΐου 1906 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 61/2 ἐν ἑκτάκτῳ συνεδρίῳ, προτάσει τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Νεοκλέους Καζάκη, ἐπὶ τῇ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν γενναίᾳ δωρεᾷ τοῦ ἐν Γιοχάνεσμπουργκ τοῦ Τράνσβαλ μέλους αὐτῆς κ. Νικόλαου Χρόνης, ἀπεφασισεν ὁμοφώνως, συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 76 τοῦ καταστατικοῦ αὐτῆς:

α) Ὅπως οὗτος ἀνακηρυχθῇ Μ έ γ α ς Ε υ ε ρ γ έ τ η ς τῆς Ἑταιρείας, στελλομένου αὐτῷ τοῦ οἰκείου διπλώματος ἐπὶ πεογαμνῆς καὶ β) Ὅπως ἀναρτηθῇ ἡ εἰκὼν αὐτοῦ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ καταστήματος τῆς Ἑταιρείας.

Τὸ διπλῶμα ἐκτυπωθὲν ἦδη ἀποστέλλεται τῷ κ. Νικόλαῳ Χρόνῃ εἰς Γιοχάνεσμπουργκ, συνοδευόμενον ὑπὸ τῆς ἑξῆς εὐχαριστηρίου ἐπιστολῆς:

Ἀριθ. Πρωτ. 256

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Μαΐου 1906

Προσφιλέστατε συνάδελφε Μετ' ἀνεκφράστου χαρὰς γνωστοποιούμεν ὡς, ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, λυθὼν γνώσει τῆς ἐκ τοῖς ἀκοντα χιλιάδων δραχμῶν ὡμὸν πρὸς αὐτὴν ὑπὲρ πραγματώσεως ἐθνικῶν ἔργων καὶ ὑπὲρ τῆς διεξαγωγῆς τοῦ ὑπὲρ τῶν Ἑλληνικῶν δικαίων ἐν Μακεδονίᾳ ἀγῶνος αὐτῆς καὶ συνελθὼν χθὲς ἐν ἑκτάκτῳ συνεδρίῳ, ἀνεκήρυξεν ὡς μᾶς ὁμοψήφως Μ έ γ α ν Ε υ ε ρ γ έ τ η ν καὶ ἀπεφασισεν τὴν

ἀνάρτησιν τῆς ὡμετέρας εἰκόνης ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν συνεδρίων αὐτοῦ πρὸς ἐκδήλωσιν τῆς ὀρελουμένης οἰκονομίας τῆς Ἑταιρείας.

Αἱ πρὸς τὴν ἡμετέραν Ἑταιρείαν καὶ τὸ Ταμεῖον τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου ἐθνικώταται ὡμὸν δωρεᾷ πλούσιος, ἀλλὰ βιοπαλαστής, ἀγωνιζόμενος ἐν τῇ Νοτίᾳ Ἀφρικῇ τὸν καλὸν καὶ ἐντίμον ἀγῶνα τοῦ εὐπορίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Μαΐου 1906 Ὁ Ἰπποκράτης Α. Ν. Σιμώπουλος

Καὶ παρακάτω ἀπ' αὐτὰ τὸ περιοδικὸ «Ἑλληνισμός» ἐξακολουθεῖ νὰ γράφει καὶ τὰ ἑξῆς:

«Τὸ δὲ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἐπαρμόζον νὰ τιμῇ τὸν γενναῖον φρονέστατον Ἠπειρώτην συνελθὼν εἰς ἕκτακτον συνεδρίον τὴν 16ην λήξαντος μηνὸς Μαΐου ἐξέδωκε τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα:

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, συνελθὼν ἐν τῷ καταστάματι αὐτῆς σήμερον, τὴν 16 Μαΐου 1906 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 61/2 ἐν ἑκτάκτῳ συνεδρίῳ, προτάσει τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Νεοκλέους Καζάκη, ἐπὶ τῇ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν γενναίᾳ δωρεᾷ τοῦ ἐν Γιοχάνεσμπουργκ τοῦ Τράνσβαλ μέλους αὐτῆς κ. Νικόλαου Χρόνης, ἀπεφασισεν ὁμοφώνως, συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 76 τοῦ καταστατικοῦ αὐτῆς:

α) Ὅπως οὗτος ἀνακηρυχθῇ Μ έ γ α ς Ε υ ε ρ γ έ τ η ς τῆς Ἑταιρείας, στελλομένου αὐτῷ τοῦ οἰκείου διπλώματος ἐπὶ πεογαμνῆς καὶ β) Ὅπως ἀναρτηθῇ ἡ εἰκὼν αὐτοῦ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ καταστήματος τῆς Ἑταιρείας.

Τὸ ΖΑΓΟΡΙ ΜΑΣ

Ὁ Νικόλαος Χρόνης ἀπὸ τὸ Μακρινόν

«Χρόνης». Ἡ οἰκογένεια αὐτῆς μετανάστευσε κατόπι καὶ πῆγε στὴ Θεσσαλία, ὅπου χάθηκαν αἱ ἱστορικαὶ αὐτῆς τῆς οἰκογένειας ἀπὸ τὸ Μακρινόν πορτοῦ καὶ πρὸς τὴν συνδύασιν μὲ τὰ ἑξῆς περιστατικὰ τοῦ περασμένου αἰῶνα. Ὁ γνωστὸς ἱστορικὸς συγγραφεὺς ἀπὸ τὰ Ἄνω Σουβῆν Ἰ. Λαμπιδῆς στὸ διβλίον του «Ἑπρωτικά Μελετήματα - Ζαγορικά Β'» καὶ στὶς σελίδας 69 - 70 γράφει πὼς στὴν πενταετία 1880 - 1886 ἀναγκασμένους ἐνγενέστατα ὡμὸν αἰσθημάτων, εἰς δὲ εὐγενὴς συνέχεια τῶν μεγάλων ἐθνικῶν δωρεῶν τοσοῦτον τῆς ἰδιαίτερας ὡμὸν πατρίδος Ἠπείρου τέκνων, συνάμα δὲ διδασκούντων αὐταὶ ἐμπράκτως τοὺς ἡμετέρους ὁμοεθνεῖς, πλουσίους τε καὶ μὴ, τὰ παντὶ Ἑλληνας ἐπιβαλόμενα ἱερὰ πρὸς τὴν μεγάλην πατρίδα καθήκοντα καὶ μάλιστα κατὰ τὰς σημερινὰς περιστάσεις, ὅτε ὁ θρόνος ἐπιστρατεύονται πανταχόθεν οἱ ἐχθροὶ πρὸς διαρπαγὴν τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν κληρονομίας. Εὐγενέστατα πρόμαχε τῆς ἐθνικῆς ἰδέας! Δικαιοῦσθε νὰ ὑπερηφανεύεσθε ἐπὶ τῇ δωρεᾷ ταύτῃ. Ἐστὶ βέβαιος, ὅτι τὸ ὄνομα ὡμὸν, τὸ μέχρι χθὲς ἄγνωστον, διεσαλπίσθη εἰς τὰ πέρατα τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ δικαίως ἐστεφανώθη ὑπὸ τῆς ἐθνικῆς εὐγνωμοσύνης.

Εἶδε τὸ παράδειγμα ὡμὸν νὰ εὐρὴ πολλοὺς τοὺς μνηστὰς καθ' ἑαυτὸν τὸν Πανελλήνιον, διότι διὰ τὴν τὴν πρὸς τὴν Ἑταιρείαν γενναίαν δωρεᾷ τοῦ ἐν Γιοχάνεσμπουργκ τοῦ Τράνσβαλ μέλους αὐτῆς κ. Νικόλαου Χρόνης, ἀπεφασισεν ὁμοφώνως, συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 76 τοῦ καταστατικοῦ αὐτῆς:

α) Ὅπως οὗτος ἀνακηρυχθῇ Μ έ γ α ς Ε υ ε ρ γ έ τ η ς τῆς Ἑταιρείας, στελλομένου αὐτῷ τοῦ οἰκείου διπλώματος ἐπὶ πεογαμνῆς καὶ β) Ὅπως ἀναρτηθῇ ἡ εἰκὼν αὐτοῦ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ καταστήματος τῆς Ἑταιρείας.

Τὸ διπλῶμα ἐκτυπωθὲν ἦδη ἀποστέλλεται τῷ κ. Νικόλαῳ Χρόνῃ εἰς Γιοχάνεσμπουργκ, συνοδευόμενον ὑπὸ τῆς ἑξῆς εὐχαριστηρίου ἐπιστολῆς:

Ἀριθ. Πρωτ. 256

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Μαΐου 1906

Προσφιλέστατε συνάδελφε Μετ' ἀνεκφράστου χαρὰς γνωστοποιούμεν ὡς, ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, λυθὼν γνώσει τῆς ἐκ τοῖς ἀκοντα χιλιάδων δραχμῶν ὡμὸν πρὸς αὐτὴν ὑπὲρ πραγματώσεως ἐθνικῶν ἔργων καὶ ὑπὲρ τῆς διεξαγωγῆς τοῦ ὑπὲρ τῶν Ἑλληνικῶν δικαίων ἐν Μακεδονίᾳ ἀγῶνος αὐτῆς καὶ συνελθὼν χθὲς ἐν ἑκτάκτῳ συνεδρίῳ, ἀνεκήρυξεν ὡς μᾶς ὁμοψήφως Μ έ γ α ν Ε υ ε ρ γ έ τ η ν καὶ ἀπεφασισεν τὴν

ἀνάρτησιν τῆς ὡμετέρας εἰκόνης ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν συνεδρίων αὐτοῦ πρὸς ἐκδήλωσιν τῆς ὀρελουμένης οἰκονομίας τῆς Ἑταιρείας.

Αἱ πρὸς τὴν ἡμετέραν Ἑταιρείαν καὶ τὸ Ταμεῖον τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου ἐθνικώταται ὡμὸν δωρεᾷ πλούσιος, ἀλλὰ βιοπαλαστής, ἀγωνιζόμενος ἐν τῇ Νοτίᾳ Ἀφρικῇ τὸν καλὸν καὶ ἐντίμον ἀγῶνα τοῦ εὐπορίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Μαΐου 1906 Ὁ Ἰπποκράτης Α. Ν. Σιμώπουλος

Καὶ παρακάτω ἀπ' αὐτὰ τὸ περιοδικὸ «Ἑλληνισμός» ἐξακολουθεῖ νὰ γράφει καὶ τὰ ἑξῆς:

«Τὸ δὲ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἐπαρμόζον νὰ τιμῇ τὸν γενναῖον φρονέστατον Ἠπειρώτην συνελθὼν εἰς ἕκτακτον συνεδρίον τὴν 16ην λήξαντος μηνὸς Μαΐου ἐξέδωκε τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα:

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνισμοῦ, συνελθὼν ἐν τῷ καταστάματι αὐτῆς σήμερον, τὴν 16 Μαΐου 1906 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 61/2 ἐν ἑκτάκτῳ συνεδρίῳ, προτάσει τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Νεοκλέους Καζάκη, ἐπὶ τῇ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν γενναίᾳ δωρεᾷ τοῦ ἐν Γιοχάνεσμπουργκ τοῦ Τράνσβαλ μέλους αὐτῆς κ. Νικόλαου Χρόνης, ἀπεφασισεν ὁμοφώνως, συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 76 τοῦ καταστατικοῦ αὐτῆς:

α) Ὅπως οὗτος ἀνακηρυχθῇ Μ έ γ α ς Ε υ ε ρ γ έ τ η ς τῆς Ἑταιρείας, στελλομένου αὐτῷ τοῦ οἰκείου διπλώματος ἐπὶ πεογαμνῆς καὶ β) Ὅπως ἀναρτηθῇ ἡ εἰκὼν αὐτοῦ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ καταστήματος τῆς Ἑταιρείας.

Τὸ διπλῶμα ἐκτυπωθὲν ἦδη ἀποστέλλεται τῷ κ. Νικόλαῳ Χρόνῃ εἰς Γιοχάνεσμπουργκ, συνοδευόμενον ὑπὸ τῆς ἑξῆς εὐχαριστηρίου ἐπιστολῆς:

Ἀριθ. Πρωτ. 256

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Μαΐου 1906

Προσφιλέστατε συνάδελφε Μετ' ἀνεκφράστου χαρὰς γνωστοποιούμεν ὡς, ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, λυθὼν γνώσει τῆς ἐκ τοῖς ἀκοντα χιλιάδων δραχμῶν ὡμὸν πρὸς αὐτὴν ὑπὲρ πραγματώσεως ἐθνικῶν ἔργων καὶ ὑπὲρ τῆς διεξαγωγῆς τοῦ ὑπὲρ τῶν Ἑλληνικῶν δικαίων ἐν Μακεδονίᾳ ἀγῶνος αὐτῆς καὶ συνελθὼν χθὲς ἐν ἑκτάκτῳ συνεδρίῳ, ἀνεκήρυξεν ὡς μᾶς ὁμοψήφως Μ έ γ α ν Ε υ ε ρ γ έ τ η ν καὶ ἀπεφασισεν τὴν

ἀνάρτησιν τῆς ὡμετέρας εἰκόνης ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν συνεδρίων αὐτοῦ πρὸς ἐκδήλωσιν τῆς ὀρελουμένης οἰκονομίας τῆς Ἑταιρείας.

Αἱ πρὸς τὴν ἡμετέραν Ἑταιρείαν καὶ τὸ Ταμεῖον τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου ἐθνικώταται ὡμὸν δωρεᾷ πλούσιος, ἀλλὰ βιοπαλαστής, ἀγωνιζόμενος ἐν τῇ Νοτίᾳ Ἀφρικῇ τὸν καλὸν καὶ ἐντίμον ἀγῶνα τοῦ εὐπορίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Μαΐου 1906 Ὁ Ἰπποκράτης Α. Ν. Σιμώπουλος

Καὶ παρακάτω ἀπ' αὐτὰ τὸ περιοδικὸ «Ἑλληνισμός» ἐξακολουθεῖ νὰ γράφει καὶ τὰ ἑξῆς:

ΖΑΓΟΡΙΣΙΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΡ. ΤΖΙΟΒΑ:
«Κοινωνική συγκρότηση και ανθρωπογεωγραφία του Ζαγοριού». Γιάννινα 1979. (Ανάτυπο από την «Ηπειρωτική Έστια».

Πολύ τη χάρικα και τη διάβασα με μεγάλο ενδιαφέρον τη μελέτη του αγαπητού μας συμπατριώτη και εκλεκτού φιλόλογου κ. Δημήτρη Φρ. Τζιόβα, με τίτλο: «Κοινωνική συγκρότηση και ανθρωπογεωγραφία του Ζαγοριού». Η πνευματική του αυτή εργασία περιέχεται σε σχετικό ανάτυπο του περιοδικού «Ηπειρωτική Έστια», στο οποίο και δημοσιεύτηκε. Καθώς δε σημειώνει ο συγγραφέας της, αυτή: «Αποτελεί πρόβλημα ευρύτερης μελέτης για την περιοχή του Ζαγοριού και έγινε για το μάθημα της Λαογραφίας στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων».

Εκείνο που χαρακτηρίζει τη μελέτη αυτή του κ. Δ. Τζιόβα είναι η επιστημονική επιμέλεια από

Η εργασία του κ. Δημ. Τζιόβα είναι πολύ σημαντική και αξιοπρόσεκτη. Πλουσιότατη σε λαογραφικά και ιστορικά στοιχεία, αν και σύντομη. «Όσα γράφονται σ' αυτή τεκμηριωμένα επιστημονικά. Η πλούσια βιβλιογραφία που παραθέτει δείχνει πώς ο νεαρός συμπατριώτης μας φιλόλογος διακατέχεται από αξιομύμητη όρεξη για έρευνα και μελέτη των θεμάτων της περιοχής μας. Του αξίζουν θερμά συγχαρητήρια. Του εύχόμαστε να ιδούμε γρήγορα κι άλλες τέτοιες επιστημονικές του εργασίες. Πόση δε σημασία έχει για το Ζαγόρι μας αυτό το πράγμα θεωρώ περιττό να τονίσω. Εύχομαι το παράδειγμα του κ. Δ. Τζιόβα να το μιμηθούν και άλλοι νέοι Ζαγορίσιοι επιστήμονες. Ας μού επιτραπεί να σημειώσω και να δεβαιώσω από την πείρα μου πώς το Ζαγόρι μας έχει άφθονο και αξιοπρόσεκτο υλικό για πολλές και πο-



το συγγραφέα της για να παρουσιάσει αυτή μια ζήλευτη δραστηριότητα κάθε άποψης. Η διάρθρωση των εννοιών που περιέχονται σ' αυτή φανερώνει πώς έγινε με προσεκτικό επαγωγικό τρόπο. Αρχικά δίνεται ένα γενικό πλαίσιο και τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά της περιοχής του Ζαγοριού. Ακολουθεί το οικιστικό πλαίσιο (μορφή οικισμών - χωροταξία - μορφολογία κατοικίας και συγκοινωνία). Έξετάζονται κατόπιν τα κεφάλαια: Κοινωνία - Ταξικές ομάδες - Οικογένεια. Η Διοίκηση και το Δίκαιο. Η Παιδεία και το Πολιτιστικό επίπεδο. Η Ψυχολογία και τατάληξη σ' έναν πολύ συγκεκριμένο επίπεδο για τη σημερινή κατάσταση του Ζαγοριού.

κίλες επιστημονικές μελέτες. Είναι κρίμα να χαθεί αυτό το υλικό. Η εργασία του κ. Τζιόβα ως αποτελεί μια άπαρξη σταυροφορίας για να περισωθεί και να αξιολογηθεί καθώς πρέπει η πληθώρα από τα στοιχεία του αξιοθαύμαστου λαϊκού πολιτισμού του Ζαγοριού μας στα περασμένα χρόνια. Ο κ. Τζιόβας παρέχει την εγγύηση πώς θα αρπάξει την τέτοιον ειδύλλιο και θα τη φέρει σίγουρα σε ποθητό τέρας. Πρέπει να του το ευχηθούμε αυτό από καρδιά και να τον καμαρώσουμε από τώρα και ελπίδα.

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

ΜΑΝΘΟΥ Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ:

«Έγγραφο από το όνομα της μάνας των Ριζάρηδων. Ο Κώδικς της Κοινότητας Μονοδενδρίου - Ζαγοριού». Αθήνα 1979 σ. 24.

Ο συμπατριώτης μας (από τις Νεράδες του Ζαγοριού) επίτιμος Γυμνασιάρχης κ. Μάνθος Οικονόμου έχει αποδειχτεί ως τώρα ένας ακάματος έρευνήτης και υπέροχος, αλλά ταυτόχρονα και ευσυνείδητος μελετητής της «Ηπειρωτικής Ιστορίας» του Ζαγοριού μας. Είναι τόσο προσεκτικός μελετητής στα ιστορικά θέματα, ώστε όσα γράφονται απ' αυτόν να θεωρούνται χωρίς καμιά αμφιβολία αυθεντικά, γιατί είναι καθώς πρέπει τεκμηριωμένα με αξιόπιστα ιστορικά στοιχεία. Το πράγμα αυτό είναι περιττό να διαπιστωμένο και πανθομολογείται. Το έχουν αποδείξει οι ως τώρα ιστορικές μελέτες του.

Έδω και λίγον καιρό είδε το φως της δημοσιότητας ένα μικρό του βιβλιαράκι, που αποτελεί πρόσφατη μελέτη του με τίτλο: «Έγγραφο από το όνομα της μάνας των Ριζάρηδων. Ο Κώδικς της Κοινότητας Μονοδενδρίου Ζαγοριού». Με το βιβλιαράκι του αυτό ο κ. Μάνθος Οικονόμου επιδιώκει την επανόρθωση μιας σημαντικής ανακρίβειας που έχει παρατηρηθεί γύρω από το όνομα της μάνας των Ριζάρηδων στο βιβλίο που έχει κυκλοφορήσει στα 1969 με τίτλο: «Ριζάρηδες Έκκλησιαστική Σχολή — Πανηγυρικό Τόμος επί τη 125ετίδι (1844-1969)». Ο κ. Μάνθος Οικονόμου παρουσιάζει πολλά και άφρατα στοιχεία για τις ανακρίβειες που γράφτηκαν στο σύγγραμμα αυτό και δικαιολογούνται με την επανόρθωσή τους. Δεν πρέπει νομίζω, να υπάσχει κανένα που νάχει τη γνώμη πως δεν πρέπει να γίνονται σεβαστές οι ιστορικές αλήθειες.

Σαν συνέχεια αυτού του θέματος ο συγγραφέας παραθέτει περιληπτικά (πληροφοριακά) πολύτιμα στοιχεία για τον κώδικα της Κοινότητας του Μονοδενδρίου από τα χρόνια της Τουρκοκρατίας. Το ζήτημα αυτό είναι πολύ σημαντικό. Αποτελεί μια πολύτιμη προσφορά του κ. Μάνθου Οικονόμου πάνω στην ιστορία του Ζαγοριού μας. Ο κώδικας αυτός καθώς διαπιστώνει ο αναγνώστης από τα γραφόμενα του κ. Οικονόμου, αποτελείται από πολλές σελίδες. Σ' αυτές περιέχονται εκατοντάδες χειρόγραφα κείμενα, που αντιπροσωπεύουν πο-

λύτιμα στοιχεία από την οικονομική, κοινωνική, κοινοτική, οικονομική, εκπαιδευτική, εκκλησιαστική κ.λπ., ζωή των κατοίκων του Μονοδενδρίου στα χρόνια της Τουρκοκρατίας. Σαν επέκταση δε τούτων χρήσιμα στοιχεία για όλο το Ζαγόρι σχετικά με τα προνόμια του και τη ζήλευτη αυτοδιοίκησή του στα χρόνια της Τουρκοκρατίας.

Για τους παραπάνω λόγους έχω σχηματίσει την πεποίθηση πως ο κ. Οικονόμου αποτελεί με το έρευνητικό του έργο, που παρουσιάζει με μεγάλο ενδιαφέρον έδω και πολλά χρόνια, μια σημαντική Ζαγορίσια πνευματική προσοπισή. Μέσα στην προσπάθειά της ιστορικής του έρευνας έχει συγκεντρώσει πολυάριθμα ιστορικά στοιχεία. Μπορεί δικαιολογημένα να χαρακτηριστεί σαν μια πρωτότυπη Ζαγορίσια ιστορική μέλεια. Στις πλαίσια αυτής της προσπάθειάς του για ιστορική έρευνα και την περισυλλογή των ιστορικών στοιχείων του Ζαγοριού ανήκει και το γεγονός της σωτηρίας και της διασφάλισης του Κώδικα του Μονοδενδρίου. Του αξίζουν θερμά συγχαρητήρια και ο δίκαιος πατριωτικός έπαινος. Θεωρώ καλή μου να διατυπώσω την ελπίδα, ώστε να γίνει με κάθε τρόπο δυνατή η δημοσίευση ολόκληρου αυτού του Κώδικα από κάποιον αρμόδιο Ζαγορίσιο φορέα. Θα αποτελεί σ' τὸς τότε σημαντική πηγή για έρευνα και μελέτη πολλών Ζαγορίσιων θεμάτων.

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΒΑΡΩΚΑΣ ΚΩΣΤΑΣ
ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ ΚΩΣΤΑΣ
ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ ΣΤΑΘΗΣ
ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ
ΤΣΑΟΥΤΗΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΤΗΛΕΤΥΝΤΗΣ
ΚΙΜΩΝ ΑΘ. ΚΥΡΙΑΖΗΣ

Ιωάννινα: Λόρδου Βύρωνος 21
Τηλ. (0651) 26.266 και 28.088

Υπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΔΟΥΒΛΑΗΣ
Τυπογραφείο: Γ. Δούβαλη—Ε.
Αποστόλου — Κ. Πασχάλη
28ης Οκτωβρίου 41

Ποσό ετήσιας συνδρομής προαιρετικό.

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ από τις πρώτες μέρες της Μάχης του 1940 στην τοποθεσία ΑΜΥΝΗΣ ΚΑΛΑΜΑ - ΚΑΛΠΑΚΙΟΥ - ΕΛΑΙΑΣ

Ελάχιστος φόρος τιμής στους ήρωες νεκρούς αγωνιστές του Έθνους και επιζώντες Ζαγορίσιους Μαχητές

— Από τον Σεπτέμβριο του 1940 δροσίζαμε στην περιοχή Νηρόδων Ιωαννίνων. Οι βροχές και τα χιόνια έχουν αρχίσει. Η φύση παίρνει το φθινοπωρινό της χρώμα. Μένουμε εν καταυλισμό, με άπληστες αναγνωρίσεις και παραγωγία, εν άναμνη, πανέτα για όλα... γεμάτοι άγνά όνειρα κι ελπίδες. Οι ήμερες όργιάζονται... θάγουμε πόλεμο;

Ο Όκαθρος πλησιάζει στο τέλος με ραγδαίες βροχές. Οι κάτοικοι της περιοχής του γραφικού Ζαγοριού άσχολούνται με ειρηνικές φθινοπωρινές συνήθειες εργασίας τους. Παντού ήρεμία, αλλά και έπαυση, που είναι ο παλιός της άποσπής μας έγγυς σύντροφος, για την Έθνηκή άμυνα και την προστασία του έθνους έδάμους. Αν παρ'αυτή ά-

ΤΟΥ Κ. ΝΙΚ. ΜΠΑΛΟΥΓΙΑ
ΤΑΞΙΑΡΧΟΥ Ε. Α.

τοθυσία για την Έθνηκή άνεξαρτησία, την τιμή και τα δίκαια της Φιλίας. Μάχονται παντού υπέρ των δυνάμεων, στα χωριά μας υπέρ της αωνίας ΠΑΤΡΙΔΟΣ, στα βουνά και τα φαράγγια, στις



...Το πιστεύω μας: «Τις οίονδς άριστος άρμεσθαι περί Πάτριος — Αγωνίας για την ΕΛΛΑΔΑ. Τα μετέπειτα γεγονότα είναι γνωστά σ' όλο τον κόσμο. Η Έπληρία γράφτηκε με αίμα και δέν έλλογεται. Άλλωστε έπαιζαν οι Έλληνες Μαχητές του 1940 - 41 και άπάρχουν τα τότε γραφόμενα κείμενα για την ΕΠΟΠΕΙΑ του 1940. Η προάμνη, άδικος και χρονικώς αλόγιστος έπίθεσις και εισβολή της τότε φασιστικής Έταλίας, άρ-

θάλασσεσ και τους αϊθερας, για το ΕΘΝΟΣ. Όλοι οι στρατευμένοι στις θέσεις μάχης και ο καθένας άσος έχει ταχθεί. Ο Έλληνας άνδρας παντού και στα Ζαγόρια άνδρες γυναίκες παιδιά, συμπάσχονται πλήρως και ολοψύχως στους μαχομένους.

Η μικρή ΕΛΛΑΣ διά του τότε Προδυνταγογού της ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ έλεε το «ΟΧΙ»

Σκληρές και αίματηρές μάχες διεξάγονται παντού. Οι Έλληνες άνθίστανται ήρωικά και προκαλούν άπ' άρχής τον παγκόσμιο θαυμασμό, για την τόλμη τους να

δρονοτοφήσουν το «ΟΧΙ» στον περιόδο άξονα, τον τότε άήτητο. Άπό τα χωριά ΣΟΤΑΕΝΑ - ΑΣΠΡΑΓΕΛΑΟΙ - ΒΙΤΣΑ — ΜΟΝΟΔΕΝΔΡΙ έκίνησαν για τις θέσεις Μάχης οι περισσότερες Μονάδες.

Οι πρώτες μέρες περνούν με ύπνικρονσι το βουητό της μάχης και τις τορμερές άναλαμπές της άγρι-ας και ψυχρής νίκης.

Μπήραμε στο Νοέμβριο άποφασισμένοι και αισιόδοξοι για όλα, με πίστι εις την ΝΙΚΗ, μέχρι τέλους. Το Μηχανικό μας έχει ολοκληρώσει σχεδόν όλας τās προ-σχεδιασμένες καταστροφές.

Οι έξορμούντες κατά κύματα Έταλοί, παρά την ισχύ, άριθμόν ό πλων των, Πυρικού - Άρμάτων, Άεροπλάνων και λοιπών μέσων και έφοδίων, άναγκάζονται, καθλώνονται, άποκρούονται παντού

ΠΙΘΕΣΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑΣ ΚΑΛΑΚΙΟΥ 3 - 11 - 40 ώρα 15.00

«Φθάσαμε πάλιν εις τον λόφον ΚΑΛΠΑΚΙΟΥ και έξορμούντες έν νεύο κατά του ύψους ΓΡΑΜΠΑΛΛΑ. Βαλλόμεθα πανταχόθεν από σφοδρού πυρός του έχρικού πυροβολικού, το όποιον οι προνοητικοί και πονηροί Έλληνες έχουν τάξει καταλλήλως και είναι άθέατον. Βαλλόμεθα συνεχώς και από πυρά πολυβόλων, τα όποια θεωρούν τους έξορμούντας προς ΓΡΑΜΠΑΛΛΑ στρατιώτας μας. Τα πυρά πυροβολικού προξενούν δόος και στρόβιλον και έπαφέρουν σοβαράς άπωλείας επί των άρμάτων και τιμημάτων μου διά συντριπτικής και ευστόχου βολής. Τα άνελθόντα επί της ΓΡΑΜΠΑΛΛΑΣ τμήματά μας άνατρέπονται τσακισμένα. Άδυνατώ να προχωρήσω».

Την 3ην Νοεμβρίου δροσίζαμε τεταγμένοι στο ύψωμα — Πάνω Βελές. Άριστερά διαβάσεως Καλπακίου. Άριστερότερα είναι η Ιστορική «Μονή ΒΕΛΑΣ». Δεξιά τα ύψωματα «ΓΚΡΑΜΠΑΛΛΑ - Ψηλοράχη» που δέχονται άλλεπάλληλες έπιθέσεις των Έταλών. Μπροστά μας πολύ κοντά είναι τα πρόχειρα χαρακώματα του πεζικού μας και τα παρατηρητήριά μας. Έχουμε ένει δύο όρειβατικά Πυροβόλα, τίπου «ΣΚΟΝΤΑ» των 105 χιλιοστών (παλαιά λάμψα πο-λύμου).

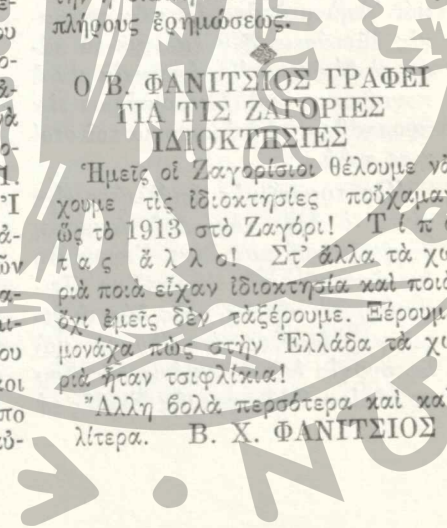
Την προηγουμένη έβραση, όπως και τώρα. Το πεζικό μας άγρυπνο στα λασιωμένα από τις βροχές, χαράκωματα του, με ένα κομμάτι κουραμένα και έλεις, άναμένει ψάχουλα, νέες έξορμήσεις του έχθρου.

Το ίδιο και ήμεεις από κοινώς είμαστε στο πόδι... Άρσενι κανονοβολισμοί και ριπές πολυβόλων ακούγονται. Σε λίγο αρχίζουν να έσχαρίζουν στον άσθεντα οι κορυφογραμμές των γύρω βουνών.

Η μέρα έξορμώθηκε σήμερα φαινητή, είναι έραση. Τα πυρά έπαύσαν να γίνονται. Το μετόπι μας βρονοχτυπιέται από έντονη βολή του έχθρικού Πυροβολικού. Ατυπώνουν επί τās περιοχές Καλπακίου Νηρόδων Πεδινών Ιωαννίνων και Θεσσαλονίκης εις το άριστερόν της άμυντικής διατάξεως. Ακολουθούν τα έχθρικά άεροπλάνα που βομβαρδίζουν και πολυβολούν τās θέσεις μας, τα Σουδενά, τα μετόπισθεν και τα Γιάννινα. Τα δικά μας είναι πολύ λίγα και άσχολούνται με άλλες κα-

«ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΑΤNAMEON Ε-

"Άλλη βολά περσότερα και κα
λίτερα. Β. Χ. ΦΑΝΙΤΣΙΟΣ



ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΕΣ

Δραστηριότητες

Γιάννη Καραγιάννη Δρ. 1000

Κοινωνικά**ΓΑΜΟΙ****ΕΛΑΤΗ**

Ἐγιναν στὰ Γιάννενα οἱ γάμοι τῆς συγχωριανῆς μας Κούλας Βαζάκα μετὸν Ἀναστάσιο Βαζάκα.

ΜΑΚΡΥΝΟ

Ἐγιναν οἱ γάμοι στὸν Ἀλμυρὸ Βόλου τῆς φιλόλογου Ἐφης Κεχαγιᾶ, ἐγγονῆς τοῦ συγχωριανοῦ κ. Στεφάνου Βεζύρη μετὸν κ. Χρήστο Β. Καλλέ.

ΒΙΤΣΑ

Ἐγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Καραγιάννη Θεοδώρας τοῦ Γεωργίου, ἀπ' τὴ Βίτσα, μετὸν Νταχρῆ Ἀλέξανδρο τοῦ Βασιλείου ἀπ' τὸ Καλπάκι.

— Τοὺς εὐχόμαστε εὐτυχισμένη ζωή.

ΒΡΑΔΕΤΟ.—

Στὶς 28 Ὀκτωβρίου παντρεύτηκαν ὁ κ. Νικ. Θ. Βασδέκης καὶ ἡ δ. Ἀφροδίτη Γεωργίου.

— Τοὺς εὐχόμαστε εὐτυχισμένη ζωή.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Λάϊστα. — Ὁ κ. Γεώργιος Πιπίκος ἀπὸ τὴ Λάϊστα ἔγινε πατέρας χαριτωμένου κοριτσοῦ. Στὸ ζεῦγος τοῦ κ. Πιπίκου εὐχόμαστε νὰ τοὺς ζήσει τὸ νεογέννητο.

— Ὁ κ. Ἀπόστολος Πιπίκος ἀπὸ τὴ Λάϊστα καὶ ἡ γυναίκα του Πόπη ἔγιναν γονεῖς χαριτωμένου ἀγοριοῦ. Εὐχόμαστε στὸ ζεῦγος νὰ τοὺς ζήσει τὸ νεογέννητο.

ΕΛΑΤΗ

Ὁ Συγχωριανὸς μας καθηγητῆς κ. Χρήστος Παπαθανασίου ἔγινε πατέρας χαριτωμένου ἀγοριοῦ.

ΚΗΠΟΙ

Ἡ κ. Κατερίνα Ἰ. Σαφαρίκα, βάπτισε τὸν γιὸ τοῦ κ. Στεφάνου Καλέα καὶ τὸν ὀνόμασε Κων(νο).

Ἡ ἴδια στὶς 9 Σεπτεμβρίου βάπτισε καὶ τὸ κοριτσάκι τοῦ Σωτήρη Φιλ. Δούκα ἀπ' τὸ Δίλοφο καὶ τὸ ὀνόμασε Ἰππολύτη.

Τὰ μυστήρια εὐλόγησε ὁ πρωτοπρεσβύτερος κ. Γρηγόριος Γκρουῖδης.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Λάϊστα. — Ἡ δ. Γεωργία Νούσια ἀπὸ τὴ Λάϊστα καὶ ὁ κ. Κώστας Καραγιαννῆς ἀπὸ τοὺς Ἀσπραγγέλους ἔδωσαν ἀμοιβαίᾳ ὁ πόσχετο γάμου.

Τοὺς εὐχόμαστε καλὰ στέφανα.

ΑΣΠΡΑΓΓΕΛΟΙ

Ἡ δεσπινὴ Γλυκερία Ἑλ. Λεκούδη ὁδοντίατρος ποὺ ἐργάζεται στὴ ΚΟΜΟΤΙΝΗ ἀρραβωνιάστηκε μετὸν μηχανικὸ Κώστα Κασιζόγα.

**ΘΑΝΑΤΟΙ
ΚΗΠΟΙ**

Με εὐκαιρίαν θλίψη κηδεύτηκε στὸ χωριὸ μας ὁ Ἀλέξης Σωτηρόπουλος ποὺ διετέλεσε γιὰ χρόνια πρόεδρος τῆς Κοινότητος.

Τὸν μακαρίτη ἀγαποῦσαν ὅλοι οἱ χωριανοὶ γιὰ τὸν καλὸ του χαρακτήρα καὶ τὴν ἀγάπην του γιὰ τὸ Ζαγόρι.

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ

Στὶς 5 τοῦ μηνὸς πέθανε στὴν Ἀθήνα ἡ ΠΙΠΙΤΣΑ ΒΑΝΤΖΙΟΥ ἀδελφή τοῦ φίλου μας Γεωργίου Βάντζου τ. Δ)ντοῦ Ἑθνικῆς Τραπέζης.

Τὴν κηδεῖα τῆς παρακολούθησαν πολλοὶ συμπατριῶτες καὶ γνωστοί της. Μαζὶ μετὸς πολλοὺς φίλους τῆς ἐνώνουμε καὶ τὰ δικὰ μας θερμὰ συλλυπητήρια στὸν ἀδελφὸ της.

ΛΕΠΤΟΚΑΡΙΑ.—

Πέθανε καὶ κηδεύτηκε στὸ χωριὸ μας ἡ Κλεοπάτρα Ταρέκα στὶς 28 Νοεμβρίου.

Τὴν κηδεῖα τῆς παρακολούθησαν ὅλοι οἱ χωριανοὶ γιατί ἦτο ἀγαπητὴ σὲ ὅλους. Τὸν σύζυγό της Γιάννη, τὰ παιδιὰ της καὶ τοὺς συγγενεῖς τῆς συλλυπούμεθα.

ΣΤΑΛΤΠΗΤΗΡΙΑ

Ὁ σύλλογος τῶν Ἐπάνω Σουδενιωτῶν τῆς Ἀθήνας:

Γιὰ τὸν ἀνεπάντεχο θάνατο τοῦ συγχωριανοῦ Χριστόφορου Οἰκονομίδη συλλυπεῖται θερμὰ ὅλους τοὺς οἰκείους του. Συλλυπεῖται ἰδιαίτερως τὸ θεῖο του κ. Ὁρέστη Οἰκονομίδη.

ΣΤΥΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ὁ σύλλογος τῶν Ἐπάνω - Σουδενιωτῶν τῆς Ἀθήνας συγχαίρει θερμότερα:

Τὴν οἰκογένεια Ἰω. Φωτιάδη καὶ τὸ γιὸ της Δημήτρη, ποὺ πέτυχε στὶς ἐξετάσεις τοῦ Πολυτεχνείου Ἀθηνῶν.

Τὴν οἰκογένεια Κων. Ζορδούμη καὶ τὸ γιὸ της Βασίλη, ποὺ πέτυχε στὶς ἐξετάσεις τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν.

Τὴν οἰκογένεια Ἑλ. Παπαρούνα καὶ τὸ γιὸ της Περικλῆ, ποὺ πέτυχε στὶς ἐξετάσεις τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν,

καὶ τὴν οἰκογένεια Β. Χρόνη καὶ τὴν κόρη της Καλυψώ, ποὺ πέτυχε στὶς ἐξετάσεις τῆς Νομικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν.

Εἰσῆλθον στὴν Παιδαγωγικὴ Ἀκαδημία Βελῶς οἱ Ζαγορίσιοι:

— Παπαρούσης Ἡλίας ἀπ' τὰ Ἄνω Πεδινά.

— Κατσαβοῦς Θωμᾶς ἀπ' τὰ Ἄνω Πεδινά.

— Δεμάτης Χρήστος, ἀπ' τὰ Ἄνω Πεδινά.

— Σταμούλης Ἡλίας, ἀπ' τὴ Φραγκάδες,

**Η ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ
ΚΑΤΩ ΠΕΔΙΝΩΝ ΑΘΗΝΩΝ**

Τὴν Κυριακὴ στὶς 11 - 11 - 79 ἡ Ἀδελφότης Κάτω Πεδινῶν Ἀθηνῶν ἔκαμε ἀρχαιρεσίες, γιὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, κατὰ τὶς ὁποῖες ἐξελέγησαν οἱ Κλεόδουλος Βλαδίκας Πρόεδρος, Βλάσιος Οἰκονόμου ἀντιπρόεδρος, Γενικὸς Γραμματεὺς Ἀλκήης Παρτσάλης, Ταμίας Σπυρίδων Τσατσόπουλος καὶ Μέλος ὁ Τάκης Τουλούπης. — Τὸ ἀπελθὸν Διοικ. Συμβούλιο κατὰ τὴν γενομένην ἀνάγνωσιν τῶν πεπραγμένων του, ἐνημέρωσε τὰ μέλη του γιὰ τὴν δραστηριότητά του κατὰ τὸ 4ετὲς διάστημα τῆς θητείας του, ὅσον ἀφορᾷ τοὺς δρόμους τοῦ Χωριοῦ του, τὰ παραδοσιακὰ σπιτία, τὴν ὕδρευσι, τὴν δωρεὰ τῶν 200 χιλ. δραχμῶν τῆς Μοναχῆς Χατζῆ, τὴν τηλεοπτικὴ καὶ τὴν τηλεφωνικὴ κάλυψιν, τὸ Κοινοτικὸ Κατάστημα, τὸ ἡρώον, τὸν ἀναδασμὸ τοῦ ἐπάνω κάμπου, τὴν Τουριστικὴν ἀνάπτυξιν, τὴν ἐκκλησίαν, τὸ κληροδόχημα Ἀναστασίου Χατζῆ, ὡς καὶ τὶς διάφορες ἄλλες ἐκδηλώσεις, ποὺ ὑπῆρξαν πράγματι ἀξιόλογες.

ΣΤΗΝΤΗΡΗΣΗ**ΙΕΡΟΤ ΝΑΟΤ ΝΕΓΑΔΩΝ**

Μετὸ ὑπ' ἀριθ. 282)13.10.79 ἔγγραφόν της πρὸς τὸ Ἐργασίον Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν ἡ Ἐνωση τῶν Ζαγορίσιων Ἀθηνῶν ζητᾷ τὴν ἐπιχορήγησιν τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ περιήμου τρισυποστάτου Ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου Νεγάδων διὰ τὴν ἀμεσον ἐπισκευὴν του διότι διατρέχει τὸν κίνδυνον νὰ καταστραφῇ μέρος τῶν ἀνεκτιμήτου ἀξίας ἀγιογραφιῶν.

Τὸ ἱστορικὸ αὐτὸ μνημεῖο καίτοι ἐχαρακτηρίσθη διατηρητέον διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 63)14.11.61 πράξεως Ἀρχαιολογικοῦ Συμβουλίου (ΦΕΚ 35)62) καμιά ἐνίσχυσις δὲν πῆρε ὡς τώρα.

Γιαννακὸς Θεόδωρος, ἀπ' τὸν Ἀνδρακτῆ.

— Τζιόμπος Χρήστος, ἀπ' τὴν Ἀρίστη.

— Βασδέκης Ἰωάννης, ἀπ' τὸ Βραδέτο.

— Καραγιάννης Σπυρίδων ἀπ' τὴ Βίτσα.

Τοὺς ἐπιτυχόντας εἰς τὰς ἀνωτάτας Σχολὰς:

Θεόδ. Β. Τσιρογαλῆν, Ἀναστασίαν Σ. Βασδέκην, Καλυψὼ Μ. Χρόνη, συγχαίρομεν ἐγκαρδία καὶ αὐτοὺς καὶ τοὺς γονεῖς τῶν

Κ. Κρῆς

ΦΡΑΓΚΑΔΕΣ.—

— Ἀνέλαβε καθήκοντα Λυκαί-
άρχον ὕστερα ἀπὸ δικαίαν κρίσιν ὁ
συγχωριανὸς μας Γυμνασιάρχης
κ. Γεώργιος Βαλέκας, ὁ ὁποῖος
δὲν ἔπαισε σὲ κάθε εὐκαιρία νὰ
βοηθᾷ τὸ χωριὸ μας.

Γιὰ νὰ γιορτάσει τὴν προαγωγὴν
τῶν συγχωριανῶν του ἐγ-
νε γλέντι στὸ ἀρχοντικὸ του (ποὺ
εὐτυχῶς εἶναι ἀπὸ τὰ ἐλάχιστα)
ποὺ γλύτωσε τὴ φωτιά τῶν Γερμα-
νῶν) ὅπου ὅλοι γευτήκανε τὴ μερί-
δα τοὺς ἀπὸ τὰ μανόρια ποὺ τοῦ
διατηρεῖ ὁ Μέλος καὶ ἦσαν ἀπὸ
τὸ παλὸν κρασί του. Καὶ ὅλα αὐ-
τὰ ἐξέχωρα ἀπὸ τὸ γλέντι ποὺ ἔ-
κανε στὸ «Γιαννιώτικο Σαλόνι»
γιὰ τοὺς καθηγητὰς - συνεργάτας
του καὶ τοὺς Ζαγορίσιους ποὺ μέ-
νουν στὰ Γιάννενα.

♦ Τοῦ εὐχόμεθα καὶ εἰς ἀνώτερη.

— Ὁ Ἐκπολιτιστικὸς Σύλλογος
Φραγκάδων παρ' ὅτι διαθέτει χρή-
ματα 250.000 περίπου γιὰ νὰ ἀρ-
χίσει τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Ἐκπολι-
στικοῦ Κέντρου Φραγκάδων δυ-
στυχῶς δὲν τὸ κατόρθωσε γιατί
δὲν βρῆκε τεχνίτες. Γιὰ τὴν ἴδια
αἰτία ὁ μειοδότης ἐργολάβος δὲν
ἄρχισε τὴν κατασκευὴν του ὁστο-
φυλακείου ὅπου θὰ μεταφερθεῖ τὸ
παλιὸ γιὰ νὰ ἐλευθερωθεῖ ὁ δρό-
μος πρὸς Λεπτοκαρνα.

Ὁ Σύλλογος μετ' ἀπόφασίν του ἀ-
ναγνωρίζει ὅτι ὁ κ. Γεώργιος Θ.
Ματσόπουλος συνέβαλε κατ' ἐπα-
νάληψιν στὴν ἐνίσχυσίν του ἀπὸ
κρατικὰς ἐνισχύσεις. Ἐκφράζει γι
αὐτὸ τὴν εὐαρέσκειά του καὶ τὸν
συγχαίρει γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ
τὴν ἀγάπην του πρὸς τὴν Κοινότη-
τά μας, γενέτειρά του πατρός του.

Ὁμοίως συγχαίρει καὶ εὐχαρι-
στεῖ τὸν πρόεδρον τῆς Κοινότητος
κ. Ἰ. Καλύβαν διὰ τὴν δωρεὰν του
ἀπὸ 8.000 δρχ. πρὸς τὸν Σύλλογον.
Κ.Κ.

ΚΑΠΕΣΟΒΟ, Ὀκτώβριος 1979

Στὸ χωριὸ μας τελείωσε ἡ ἀνέ-
γερσις τοῦ μνημείου πεσόντων ὁ-
πῶ πατριδὸς τὸ ὁποῖο ἔγινε χάρι
στὴν πρωτοβουλία καὶ τὴν προσω-
πικὴν φροντίδα τοῦ χωριανοῦ μας
ταξιάρχου ἐ.δ. κ. Βασιλείου Λα-
σκαλοπούλου μετ' προσφορὰς τοῦ
ΠΟΛΕΜΙΚΟΤ ΜΟΤΣΕΙΟΥ Ἀ-
θηνῶν, διαφόρων Γιαννιωτῶν καὶ
τῆ βοήθειά τῆς VIII Μεραρχίας.
ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΟΛΟΓΑΟΥ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τὸ κοινοτικὸ συμβούλιον καὶ οἱ
κάτοικοι τοῦ Καπεσόβου εὐχαρι-
στοῦν τὸ **ΠΟΛΕΜΙΚΟ ΜΟΤ-
ΣΕΙΟ** Ἀθηνῶν γιατί συνέβαλε μετ'
τὴν οικονομικὴν του προσφορὰν
στὴν ἀνέγερσιν τοῦ μνημείου τῶν
πεσόντων στὴν κοινότητά μας.

Τὸ Κοιν. Συμβούλιον
Οἱ κάτοικοι